

The Questionnaire for the VCE Thai (TSL)



The Thai Language School of Melbourne Incorporated

Dear Parents/Guardians and Thai students,

The Thai Language School of Melbourne Incorporated is determined to apply for Thai Language as a subject for Victorian Certificate of Education (VCE). In order for it to be successfully accomplished, it is necessary to carry out a research survey.

Your kind cooperation to fill in the questionnaires would be much appreciated. The school fully assures that all information will be confidential within the Victorian Department of Education.

If you have any enquiries please feel free to contact the project leader, Dr. Sopha Cole.
Tel. 0401 249498

เรียนผู้ปกครองและนักเรียนไทย

ด้วยโรงเรียนภาษาไทยนครเมลเบิร์น

มีความประสงค์จะทำการสำรวจความต้องการของผู้ปกครองและนักเรียนไทยที่กำลังศึกษาอยู่ในรัฐวิกตอเรีย

เพื่อเตรียมเปิดการสอนภาษาไทยเป็นภาษาที่สองในระดับมัธยมตอนปลายของรัฐวิกตอเรียที่เรียกว่าระบบวีซีอี (VCE)

ดังนั้นโรงเรียนจึงขอความร่วมมือมายังผู้ปกครองและนักเรียนที่มีความประสงค์และต้องการสนับสนุนให้ชุมชนไทยในรัฐวิกตอเรียสามารถเปิดสอนภาษาไทยเป็นภาษาที่สองในระดับมัธยมปลาย

เพื่อประโยชน์ของบุตรหลานท่านและสำหรับนักเรียนไทยทุกคน

จึงขอความกรุณาให้ข้อมูลแก่ครูที่มาดำเนินการวิจัยและเก็บข้อมูล

ข้อมูลของท่านถือเป็นข้อมูลส่วนตัวที่โรงเรียนจะนำไปใช้เฉพาะในการทำวิจัย (โดยจะไม่มีการระบุชื่อ ที่อยู่ของท่านในงานวิจัยแต่อย่างใดทั้งสิ้น)

และจะส่งให้เฉพาะเจ้าหน้าที่ที่เกี่ยวข้องกับโครงการ VCE

ของกระทรวงศึกษาธิการของรัฐวิกตอเรีย เท่านั้น

โรงเรียนขอขอบพระคุณทุกท่านที่ให้ความร่วมมือในการตอบแบบสอบถามนี้

หากท่านมีข้อสงสัยประการใดโปรดติดต่อหัวหน้าโครงการ คือ ดร. โสภา โคลครุใหญ่ ได้ตามหมายเลขโทรศัพท์นี้ 0401 249 498

The Questionnaire for the VCE Thai (TSL)

Part I: Parents/Guardians

Full Name: _____

Nationality _____

Father: _____

Mother: _____

Address: _____

Phone: _____

Email: _____

Names of your children who may wish to do Thai language at VCE Level in the future.

1.Name of Child _____

Name of School _____ Year _____ Age _____

2.Name of Child _____

Name of School _____ Year _____ Age _____

3.Name of Child _____

Name of School _____ Year _____ Age _____

4.Name of Child _____

Name of School _____ Year _____ Age _____

I would like my above named children to do Thai language at VCE Level.

Signature: _____

Date/month/year: _____ / _____ / _____

Part 2: Thai Students

Given Name: _____

Family Name: _____

Nationality: _____

Year at school: _____

School/institute: _____

Address: _____

Phone: _____

Mobile: _____

Email: _____

I would like to do the VCE Thai language.

Signature: _____

Date/month/year: _____ / _____ / _____